

П Л А Н

*роботи проблемної групи
на 2024-2025 навч. рік*

при кафедрі німецької філології ФІМ ПНУ ім. В. Стефаніка

Тема: *Часові дієслівні форми (темпоральні конструкції) в сучасній німецькій мові: поглиблений аналіз*

Мета: *Дати можливість студентам глибше працювати над темою вираження темпоральності, насамперед вживання часових форм (темпоральних конструкцій); читати із студентами відомі наукові праці про часові форми німецької мови, розвиваючи їхні навички роботи з науковою літературою, та таким чином готуючи їх до роботи над темою майбутньої магістерської роботи.*

Керівники проблемної групи: *доц. каф. нім. філології, доктор філософії Ткачук Н.О.*

Члени проблемної групи: *Гаврилей Андрій, Гальчишак Христина, Лящук Олександра, Півень Софія, Рольська Вікторія, Саміла Іван, Черновська Аліна*

Розклад роботи проблемної групи: *1 раз в місяць, кожної останньої середи місяця, 16:00 – 17:30 год.*

Місце засідань проблемної групи: *ауд. 225 (гум. корпус ПНУ,) або дистанційно на платформі ZOOM,*

Join Zoom Meeting <https://us05web.zoom.us/j/6524841301?pwd=M2dkK2diY0VKb1BwaWIENzRxeXYrUT09>

Meeting ID: 652 484 1301

Passcode: SEh5ti

План роботи проблемної групи обговорено на засіданні кафедри, протокол № 1 від 27.08.2024

№ п/п	Час засідання	Тема засідання	Матеріали для засідання	Вид завдань та форми роботи	Примітки	Хто виконує
1.	вересень 2024	вступне засідання, brain streaming, ознайомлення з програмою роботи групи, організаційне, складання системи часових форм/ темпоральних конструкцій (Schulgrammatik vs. Theoretische Grammatik), визначення термінології для роботи на засіданнях проблемної групи, ознайомлення з наявною літературою до теми часових форм (німецької мови) в каталозі наукової бібліотеки ПНУ	Duden. Die Grammatik. 8. Überarbeitete Auflage, 2009, Band 4, pp. 389-496 (вибірково)	індивідуальні та групові завдання, презентації		Гаврилей А., Гальчишак Х., Лящук О., Півень С., Рольська В., Саміла І., Черновська А.
2.	жовтень 2024	Часові форми/ темпоральні конструкції в порівнянні Indikativ und Konjunktiv. Порівняння часових параметрів для аналізу значення часових форм/ темпоральних конструкцій (Sprechzeit, Situationszeit, Referenzzeit)	W. Rug, A. Tomaszewski, Grammatik mit Sinn und Verstand. 20 Kapitel deutsche Grammatik für Fortgeschrittene, Klett Edition	індивідуальні та групові завдання, дискусія до поставлених керівниками питань	.	Гаврилей А., Гальчишак Х., Лящук О., Півень С., Рольська В., Саміла І., Черновська А.

			Deutsch, 2001, Kapitel 4, pp. 59-71 (вибірково)			
3.	листопад 2024	Випадки узгодження часів в сучасній німецькій мові. Приклади в підрядних реченнях часу із сполучником <i>nachdem</i> та у прикладах на кшталт <i>Er sagte gerade, dass er nicht in der Cafeteria war.</i>	Duden. Die Grammatik. 8. Überarbeitete Auflage, 2009, Band 4, pp. 389-496 (вибірково)	індивідуальні та групові завдання, пошук прикладів в корпусі німецької мови Інституту німецької мови (IDS) в м. Мангайм (ФРН)		Гаврилей А., Гальчишак Х., Лящук О., Півень С., Рольська В., Саміла І., Черновська А.
4.	грудень 2024	Часові форми німецької мови та їх вживання в підрядних реченнях часу (= вираження часових відношень <i>Vor-Gleich- und Nachzeitigkeit</i>)	K. Hall, B. Schreiner <i>Deutsch als Fremdsprache. Übungsgrammatik für die Oberstufe</i> pp. 216-230.			Гаврилей А., Гальчишак Х., Лящук О., Півень С., Рольська В., Саміла І., Черновська А.
	січень 2025	канікули/ сесія	канікули/ сесія	канікули/ сесія	канікули/ сесія	
5.	лютий	Про темпоральність в	- N. Tkatschuk			

	2025	інфінітивних реченнях: про інфінітивні темпоральні конструкції <i>Infinitiv Präsens und Infinitiv Perfekt</i>	<i>Zeit ohne Tempus. Zur temporalen Interpretation satzwertiger Infinitive im Deutschen.</i> Stauffenburg Verlag, 2011			Гаврилей А., Гальчишак Х., Лящук О., Півень С., Рольська В., Саміла І., Черновська А.
6.	березень 2025	Засідання, присвячене порівнянню часових дієслівних форм <i>Perfekt und Präteritum</i> . Розгляд значень, прикладів вживання, особливості вживання.	Матеріали онлайн-порталів: <i>deutsch-perfekt.com, mein-deutschbuch.de, schubert-verlag.de</i>			Гаврилей А., Гальчишак Х., Лящук О., Півень С., Рольська В., Саміла І., Черновська А.
7.	квітень 2025	Засідання «трішки теорії». Ознайомлення з теоретичним матеріалом до теми часових форм, базовий аналіз, розгляд питань, які ставляться в теоретичному матеріалі	- R. Thieroff, <i>Das finite Verb im Deutschen, Tempus-Modus-Distanz.</i> Tübingen, 1992. - N. Tkatschuk <i>Zeit ohne Tempus. Zur temporalen Interpretation</i>	Індивідуальні завдання, презентації, короткі реферати	Члени проблемної групи готують перелік ключових слів теоретичної праці	Гаврилей А., Гальчишак Х., Лящук О., Півень С., Рольська В., Саміла І., Черновська А.

			<i>satzwertiger Infinitive im Deutschen.</i> Stauffenburg Verlag, 2011			
8.	травень 2025	Основи порівняння часових форм німецької та української мов: система, вживання, порівняння розмовного та письмового варіанту німецької та української мов	А. Гриценко, Л. Мацько, М. Плющ, Н. Тоцька, І. Уздиган, <i>Сучасна українська літературна мова</i> , Київ, «Вища школа», 2002, pp. 377-382.	Індивідуальні завдання, презентації	Члени групи записують спостереження за вживанням майбутнього часу укр. мови та теперішнього часу дієслів доконаного виду	
9.	червень 2025	підсумкове засідання, feedback, написання висновків роботи проблемної групи, перегляд доступних електронних каталогів бібліотек університету м. Тюбінген та м. Штуттгарт (ФРН) щодо нових праць до теми темпоральності	Перегляд конспектів засідань проблемної групи під час семестру	Індивідуальні та групові завдання		